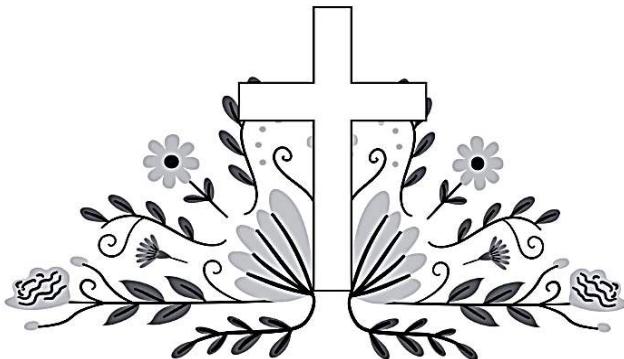




2025  
November 16



## FAITHFUL STEWARDS

忠心管家：堅定信仰，分享恩賜，盡力事奉  
STANDING FIRM AND SERVING WITH GOD'S GIFTS  
1 CORINTHIANS 15:58 & 1 PETER 4:10 - TAFPC 2025

### 台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church  
Senior Pastor: 賴懿文牧師 Rev. Eric Y. W. Lai

Tel: 917-680-8678 [revericylai@gmail.com](mailto:revericylai@gmail.com)

Office hours: Thursday 10:30am-2:30PM

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpcco@gmail.com](mailto:tafpcco@gmail.com)

# 台美團契長老教會主日禮拜

## TAFPC Sunday Service

Liturgist 司會:

Elder Wen C. Chang 張文傑長老

Sermon 證道:

Rev. Eric Y. W. Lai 賴懿文牧師

Organist 司琴:

Mrs. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

November 16, 2025

### 序樂 Prelude

### 宣召 Call to Worship

司: 我欲創造新的天，新的地；恁著佢我的創造的一切永遠歡喜快樂。

眾: 喔！著向上主唱新的歌，因為伊有做奇妙的事；伊會記得伊所應允的慈愛及信實。

司: 我欲因為我的子民來歡喜快樂，燔閣聽著啼哭的聲。

眾: 喔！著向上主唱新的歌，因為伊有做奇妙的事；伊會記得伊所應允的慈愛及信實。

司: 焱閣有干焦活幾日仔的嬰仔，嘛燔有歲壽(hè-siū)未滿就死的老人。

眾: 喔！著向上主唱新的歌，因為伊有做奇妙的事；伊會記得伊所應允的慈愛及信實。

司: 個的勞碌燔落空，個生的子兒燔抵著災難；因為個是上主賜福的人的子孫，個猶未求叫，我就應允；個猶的講，我就應答。

眾: 喔！著向上主唱新的歌，因為伊有做奇妙的事；伊會記得伊所應允的慈愛及信實。

### 唱詩\* Hymn Singing\*

新聖詩 #156 「慈愛的父，所疼的主」

### 感恩祈禱\* Thanksgiving Prayer\*

### 頌讚 Praise

聖歌隊

“The First song of Isaiah”

by J.N. White

### 會眾祈禱 Prayer of the Day

(台)救恩的本源，阮的上帝，祢奇妙閣全能。國家及國家相爭，帝國及帝國征戰(cheng-chiàn)。地上的人

民抵(tú)著地動、饑荒及瘟疫(un-ék)的苦楚(khó-chhó)，阮抑(ah)受著阮所信任的人的背叛(pōe-poān)。求祢佇這個動盪(tōng-tōng)不安的時陣向阮顯現，賜阮智慧，互阮通佇破碎及傷痛(siong-thià")的所在講出和平及安慰的話。互阮成做祢所應允，亦是阮所信靠的新天新地的器具。奉主耶穌的名祈禱，阿們。

## 讀經 Scripture Reading

吳曼麗

以賽亞書 12:1-6

司: 這是上帝的話 羣: 感謝上帝

## 證道 Sermon

「靠主的泉源：信靠、不驚、有力、有歌」

## 回應詩\* Response Hymn\*

新聖詩 #133 「信徒，著來吟詩」

奉獻 Offertory 奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

吳曼麗

散會詩歌\* Sending Hymn\*

新聖詩 #186 「聖經親像面鏡」

祝福差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* Amen\* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(\*方便站立的人，請站立; \*Please stand if able)

---

## 肢體交通&代禱事項 Church News and Prayer Requests:

教會的合一與事工的推進；教牧長執同工的智慧與決定；美雲姐及家人；Mina, Seiji 及家人；尚芬姐及家人；理俐姐；楊涵珺(Joleen)；盧勳一兄；Keene；兄姊的新生兒孫；長輩的健康；兄姊的工作及身心靈健康；外出的平安。

## 小會公告 Session Announcements:

- 上主日召開會員大會。選出以下 2026 新長執、審帳委員和長執提名委員會會眾成員。  
長老:張文傑, 張文旭, 許史青, 陳蓓蓉(第 2-3 年)  
執事: 陳毓盛, 洪潔君, 陳玫瑰, 孫慧卿, Kathleen Lai  
審帳委員:李英民, 呂文琴, 何德淵  
提名委員:林繼義, 謝慶賢, 張聖珍, 陳美雲
- 若有打算接受洗禮、堅信禮或轉籍的兄姊, 請先向史青長老或 Christine Su 長老登記。
- 教會將與「Feeding Hands」合作發起募捐活動, 以便與我們的鄰舍分享節慶的喜悅。自 11/23 起至 12/14 止。詳細資訊及可接受的食品清單請參閱公佈欄上的傳單。捐款支票請註明"Feeding Hands"。
- 12/6(六)在教會有新舊長執同工會, 10 am - 12 pm, 包括新舊同工交接、同工訓練等事項, 以及聖誕節佈置。請所有新/舊同工預留時間參加。
- 至 11/10 為止, 今年教會財務如下: 奉獻 \$215,818.64, 支出 \$214,884.14, 結餘 \$934.50. 請繼續為教會的事工奉獻。

## 消息報告 Announcements:

- 今天成人文主日學講員是林棟樑博士, 講題是"The Star of Bethlehem"。請踴躍參加。
- 下主日有感恩節 potluck 聚餐, 將於禮拜結束後舉行, 一家一菜, 請至交誼廳桌上填寫菜單。歡迎兄姊邀請親友來參加。
- 請各團契及分區在 11 月底以前完成 2026 新任會長、幹部及區長的選舉, 然後把名單通知教會辦公室。
- 年終將近, 請各部門趕緊提出請款, 以便結算。此外, 如果有感恩特別奉獻, 也請在年底前交給教會。

出席人數: 台語禮拜(11/9/2025): 成人 60 ; 兒童 6

奉獻: 11/9/2025 總額 \$2220.00

聖工分配：

	本週 (11/16/2025)	下週(11/23/2025)
招 待	Nathan Weaver	莊忠揚
司 琴	陳玟麗	陳玟麗
司 會	張文傑	許史青 Christine Su
讀 經/報 告	吳曼麗	王雅雅(讀 經)
影 音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/ 網路上傳	陳毓盛 林繼義	陳毓盛 林繼義
清點奉獻	張文傑 Nathan Weaver	張文傑 莊忠揚
茶點預備	張頌惠	Potluck
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值 日 長 執	張文旭 N. Weaver	張文旭 BOD